

PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

Komisja Rozwoju

DEVE_PV(2006)1106_1

PROTOKÓŁ

Posiedzenie w dniu 6 listopada 2006 r., w godz. 15.00-18.30
BRUKSELA

Gerardo Galeote (przewodniczący) otworzył posiedzenie w poniedziałek, 6 listopada 2006 r., o godz. 15.00.

1. Przyjęcie porządku dziennego

Porządek dzienny został przyjęty.

2. Zatwierdzenie protokołów posiedzeń z:

4 i 5 października 2006 r.

PE 378.880v02-00

12 października 2006 r.

PE 378.829v02-00

Protokoły zostały zatwierdzone.

3. Komunikaty przewodniczącego

Przewodniczący poinformował posłów o następujących sprawach:

- W dniu 16 listopada w Strasburgu odbędzie się nadzwyczajne posiedzenie komisji w celu przyjęcia opinii P. Guerreiry dotyczącej rozporządzenia w sprawie bananów oraz wymiana poglądów na temat sprawozdania J. Higginsa dotyczącego wkładu Unii do Międzynarodowego Funduszu na rzecz Irlandii.
- Komisarz D. Hübner przesłała projekt pisma w sprawie współpracy pomiędzy DG REGIO a komisją w nowym okresie programowania. Koordynatorzy rozpatrzyli pismo na ostatnim posiedzeniu i wyrazili opinię, że może ono stanowić podstawę przyszłych stosunków.
- Zwrócono się do komisji o ratyfikowanie następujących decyzji koordynatorów:

- Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie wkładu finansowego Wspólnoty do Międzynarodowego Funduszu na rzecz Irlandii (2007-2010)

PPE-DE (Sprawozdawca: Jim Higgins)

- Opinia nt. „W kierunku przyszłej polityki morskiej Unii” (SEC(2006)689)

PPE-DE (Sprawozdawca: Yiannakis Matsis)

- Opinia w sprawie reformy wspólnej organizacji rynku wina

ESP (Sprawozdawca: Iratxe García Pérez)

- Opinia w sprawie organizacji rynku bananów

GUE (Sprawozdawca: Pedro Guerreiro)

- Zlecenie wykonania opracowania zewnętrznego w kontekście budżetu na 2006 r. pt. „Stosowanie odnawialnej i trwałej energii w ramach polityki strukturalnej (2007-2013)”
- Wniosek do Komisji Europejskiej w sprawie dwóch opracowań zewnętrznych pt.:
 - „System wdrażania funduszy strukturalnych w państwach członkowskich”
 - „Analiza porównawcza kompetencji UE i jej szczególnej roli w dziedzinie mieszkalnictwa”
 - Wizyta w regionach dotkniętych pożarami lasów i powodzią w 2006 r. – wniosek o pozwolenie na wysłanie delegacji

Głos zabrali: W imieniu swoich grup politycznych posłowie poparli stanowisko przewodniczącego G. Galeote, że wspomniana wizyta nie będzie miała żadnego wpływu na wizyty planowane przez komisję na 2007 r. Przewodniczący poinformuje o tym stanowisku w piśmie skierowanym do przewodniczącego PE.

W obecności przedstawicieli Rady i Komisji Europejskiej

4. Wyspy i uwarunkowania naturalne i gospodarcze w kontekście polityki regionalnej

REGI/6/36457

Sprawozdawca: Francesco Musotto (PPE-DE)

- Wymiana poglądów

- Termin składania poprawek: **8 stycznia 2007 r., godz. 12.00**

2006/2106(INI)

Przedm. właśc.: REGI F - Francesco Musotto (PPE-DE)

Głos zabrali: Francesco Musotto, Simon Busuttil, Stavros Arnautakis, Lambert van Nistelrooij, Ramón Alejo López Sánchez (Komisja)

5. Programowanie i wdrażanie polityki spójności UE w okresie 2007-2013

REGI/6/41915

- Wymiana poglądów z Danutą Hübner, komisarz ds. polityki regionalnej

Głos zabrali: Danuta Hübner, Elisabeth Schroedter, Gerardo Galeote, Rolf Berend, Lambert van Nistelrooij, Konstantinos Hatzidakis, Jean Marie Beaupuy, Mieczysław Edmund Janowski, Nikolaos Vakalis, Thijs Berman, Oldřich Vlasák, Markus Pieper

6. Podstawowe informacje dotyczące parytetu siły nabywczej (PPP)

REGI/6/35196

Spraw. kom. opiniodawczej: Gerardo Galeote Quecedo (PPE-DE)

- Wymiana poglądów

- Termin składania poprawek: **1 grudnia 2006 r., godz. 12.00**

***I 2006/0042(COD) COM(2006)0135 - C6-0100/2006

Przedm. właśc.: ECON F - Sharon Bowles (ALDE)

Głos zabrali: Gerardo Galeote Quecedo

7. Zmiana rozporządzeń (EWG) nr 404/93, (WE) nr 1782/2003 oraz (WE) nr 247/2006 w zakresie sektora bananów

REGI/6/40801

Spraw. kom. opiniodawczej: Pedro Guerreiro (GUE/NGL) PA PE380.773v02-00

- Rozpatrzenie projektu opinii

* 2006/0173(CNS) COM(2006)0489 - C6-0339/2006

Przedm. właśc.: AGRI F - Jean-Claude Fruteau (PSE)

PE378.867v02-00

PE380.665v02-00

Głos zabrali: Gerardo Galeote Quecedo, Pedro Guerreiro, Jan Březina, Emanuel Jardim Fernandes, Konstantinos Hatzidakis, Margie Sudre

8. Europejska strategia w zakresie przyjaznej dla środowiska, konkurencyjnej oraz bezpiecznej energii

REGI/6/36478

AD - PE378.707v02-00

AM - PE380.662v02-00

Spraw. kom. opiniodawczej: Oldřich Vlasák (PPE-DE)

- Przyjęcie projektu opinii

- Termin składania poprawek: **17 października 2006 r., godz. 12.00**

2006/2113(INI) COM(2006)0105

Przedm. właśc.: ITRE F - Eluned Morgan (PSE)

PE378.549v02-00

PE378.878v02-00

PE380.649v02-00

Decyzja: Opinia przyjęta 24 głosami za, przy 2 głosach sprzeciwu i 0 głosów wstrzymujących się. Przyjęto następujące poprawki: 2, 3, 5, 12, 10, 9, 15, 17, 19, 21, 26, 28, 34

9. Termin i miejsce następnego posiedzenia

Nadzwyczajne posiedzenie REGI:

16 listopada 2006 r., w godz. 9.00-10.00

Strasburg

Kolejne posiedzenie REGI:

22 listopada 2006 r., w godz. 15.00-18.30

23 listopada 2006 r., w godz. 9.00-12.30

Bruksela

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
 ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU
 REĢISTRŠ/DALYVIU SARAŠAS/JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠĆI/
 LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gerardo Galeote, Jan Olbrycht, Elspeth Attwooll
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Mέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Stavros Arnautakis, Jean Marie Beaupuy, Rolf Berend, Jana Bobošíková, Graham Booth, Bernadette Bourzai, Bairbre de Brún, Eugenijus Gentvilas, Ambroise Guellec, Pedro Guerreiro, Gábor Harangozó, Konstantinos Hatzidakis, Mieczysław Edmund Janowski, Tunne Kelam, Miloš Koterec, Miroslav Mikolášik, Francesco Musotto, Lambert van Nistelrooij, Markus Pieper, Francisca Pleguezuelos Aguilar, Elisabeth Schroedter, Grażyna Staniszevska, Margie Sudre, Salvatore Tatarella, Oldřich Vlasák, Vladimír Železný
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Ανοπληρωτέες/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavadojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Thijs Berman, Jan Březina, Simon Busuttil, Brigitte Douay, Den Dover, Mojca Drčar Murko, Emanuel Jardim Fernandes, Věra Flasarová, Christa Prets, Richard Seeber, Nikolaos Vakalis

178 (2)
Chris Davies, Kyösti Virrankoski,
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
Alexandru Ioan Mortun, Maria Petre

<p>Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummisjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Hübner (M), Leyges (F), Brunet (F), Floyd (F), López Sánchez (F), Pessoa e Costa (F), Williams (F)</p>
<p>Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Krietemeyer, Zarifopoulou</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Koupegkos, Pareschi</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Ahopelto, Nikolova</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Ingelaere</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>O'Farrell</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td>Mungengova</td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>Horakova, Laikauf</td> </tr> </table>	PPE-DE	Krietemeyer, Zarifopoulou	PSE	Koupegkos, Pareschi	ALDE	Ahopelto, Nikolova	Verts/ALE	Ingelaere	GUE/NGL	O'Farrell	IND/DEM	Mungengova	UEN		NI	Horakova, Laikauf
PPE-DE	Krietemeyer, Zarifopoulou															
PSE	Koupegkos, Pareschi															
ALDE	Ahopelto, Nikolova															
Verts/ALE	Ingelaere															
GUE/NGL	O'Farrell															
IND/DEM	Mungengova															
UEN																
NI	Horakova, Laikauf															

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urząd preśdnika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġenerālsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkãri hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária geralneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Ġenerālne riaditeľ'stvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Olivares
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Reich, Chopin, Kunat, Stuesson	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Solana	

- * (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpreśdnika/Podpreśdnik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigunas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman